

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### LIRE AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER UNE PLAQUE GLISSANTE MINIMIZER

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À L'INSTALLATION

- N'utiliser qu'avec la marque et le modèle de sellette d'attelage spécifiés.
- Suivre attentivement les directives d'installation de plaque glissante Minimizer figurant dans les pages qui suivent.
- L'utilisation d'outils électriques exige des précautions de base visant à réduire le risque de blessure.

**AVERTISSEMENT :** NE PAS utiliser une plaque glissante ou un disque glissant pour remorque en conjonction avec une plaque glissante Minimizer pour sellette. L'installation d'une plaque glissante Minimizer ajoute 1/4 po à la hauteur de la sellette. Vérifier que cela n'affecte pas l'ajustement ou la fonction d'engagement du pivot et de la sellette d'attelage.

Pour toute question concernant les présentes directives ou l'installation correcte d'une plaque glissante Minimizer, contacter Minimizer au 1 800 248-3855.

Les plaques glissantes Minimizer sont spécialement conçues pour des modèles précis de sellettes d'attelage et ne peuvent être utilisées en toute sécurité qu'avec ces modèles. Vérifier que l'étiquette de votre plaque glissante Minimizer indique bien la marque et le modèle de la sellette d'attelage sur laquelle vous vous apprêtez à l'installer.

#### OUTILS RECOMMANDÉS POUR L'INSTALLATION

- Clé ou douille 1/4 po
- Clé à cliquet si on utilise une douille
- Clé hexagonale 3/16 po
- Perceuse
- Poinçon ou outil de centrage
- Clé ou douille 9/16 po
- Mèche 3/8 po
- Mèche 7/16 po
- Lunettes de sécurité
- Marqueur

#### PROCÉDURE D'INSTALLATION

1. Nettoyer la sellette et la plaque d'attelage de la remorque avec un solvant ou à la vapeur pour éliminer la graisse. **(Voir la Figure 1)**
  - a. En cas de nettoyage à la vapeur, laisser la sellette sécher ou enlever l'excès d'humidité avec un chiffon.
2. Placer la plaque glissante en position d'installation sur la sellette. Mesurer pour s'assurer que la plaque glissante est correctement centrée. **(Voir la Figure 2)**
3. Marquer la position de chaque trou en utilisant la plaque glissante comme gabarit. **(Voir la Figure 3)**
4. Enlever la plaque glissante et percer la sellette aux endroits marqués à l'aide d'une mèche de 7/16 po. **(Voir la Figure 4)**

FIGURE 1



FIGURE 2



FIGURE 3



FIGURE 4



5. Enlever les débris puis fixer la plaque glissante à la sellette à l'aide du matériel fourni. **(Voir la Figure 5)**
  - a. Le couple de serrage recommandé des boulons de montage 3/8-16 X 1 1/2 po encastrés dans la plaque glissante est de 19 lb-pi.
6. Placer les barres d'acier dans les cavités de la plaque glissante. Marquer la position de chaque trou en utilisant les barres d'acier comme gabarits. **(Voir la Figure 6)**
7. Enlever les barres d'acier et percer la plaque glissante et la sellette aux endroits marqués à l'aide d'une mèche de 3/8 po. **(Voir la Figure 7)**
8. Enlever les débris puis fixer les barres d'acier à la plaque glissante et à la sellette à l'aide du matériel fourni. **(Voir la Figure 8)**
  - a. Le couple de serrage recommandé des boulons de montage 5/16-18 X 1 1/2 po encastrés dans les barres d'acier est de 19 lb-pi.

**REMARQUE :** la sellette Holland FW35 2017 (trousse 10004463) exige deux boulons plus longs au centre, à 3 et 9 heures. Ils sont inclus dans le matériel de montage. Il est possible d'utiliser les boulons plus longs même aux endroits où ils ne sont pas exigés.

## UTILISATION

- S'assurer que la remorque n'est pas équipée d'une plaque glissante. La superposition de deux dispositifs glissants peut empêcher l'engagement correct du pivot dans les mâchoires et causer une défaillance du système.
- Pour atteler, il faut reculer en ligne droite avec la remorque et s'assurer qu'elle est à la bonne hauteur pour éviter d'endommager la plaque glissante.
- Après avoir attelé la remorque et avant de partir, vérifier si le pivot est complètement engagé et verrouillé dans les mâchoires de la sellette.

## ENTRETIEN

- NE PAS GRAISSER LA SELLETTE. Pour un fonctionnement et une durabilité optimaux, il est recommandé de garder la plaque glissante propre et sèche.
- Enlever toute graisse de la surface de contact de la sellette avant d'atteler.
- Vérifier périodiquement les boulons/écrous/vis et les resserrer au besoin.
- Continuer à suivre les recommandations de lubrification et d'entretien du fabricant pour le mécanisme de verrouillage et le pivot d'attelage.

## GARANTIE

Les plaques glissantes Minimizer sont couvertes par une garantie à vie du fabricant et sont garanties contre les défauts dus à des matériaux défectueux et/ou à des variations de production involontaires. Cette garantie est uniquement valide pour l'acheteur d'origine et exclut les dommages causés par une utilisation ou des conditions anormales, y compris, mais sans s'y limiter, des conditions abrasives extrêmes et/ou une exposition excessive à des produits chimiques tels que la graisse, l'essence et d'autres carburants.

FIGURE 5



FIGURE 6



FIGURE 7



FIGURE 8



UNE DIVISION DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



**HIGH BAR  
BRANDS**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1 800 248-3855 | Téléc. : 507 583-7540  
[www.minimizer.com](http://www.minimizer.com)